







# ATENCIÓN

Antes de HACER sus compras, consulte y visite la Tienda

LA CONFIANZA -o- HALABI HERMANOS -o- CARTAGO

## La verdad sobre Valentino

Por Natacha Rambova

Capítulo XII

### "Viaje Triunfal de Valentino por el Viejo Continente"

Cuando hablo de nuestro primer viaje a Europa siempre hay dos cosas que recuerdo antes que nada: la cantidad de personas que no seguía donde quiera que íbamos y los perros que compramos.

De las alegres multitudes que nos aclamaron me queda un recuerdo poco agradable; en Inglaterra tuvimos que librar un verdadero combate para salvar nuestras vidas. Ser la esposa de un hombre famoso no es lo que se figuran las que sólo han soñado con adquirir tal posición.

En cuanto a los perros, puedo asegurar que nos sirvieron de gran entretenimiento. Compramos tres adorables pekineses en Londres, seis más en Niza, un Doberman Pinscher en París, sin contar los perros policías, perros lobos, cachorros de bull-dog y Gran Danes que en todo el camino regalaban a Rudy los admiradores que conocían su debilidad por las especies caninas. Cuando regresábamos a los Estados Unidos, más bien parecíamos los directores de una managerie de perros amaestrados.

Pero comencaré por el principio:

Salimos de New York a bordo del "Aquitania" el mes de agosto de 1923. El viaje se realizó sin incidentes que merezcan mención especial, pues nos aislamos solicitando que se nos sirvieran las comidas en nuestros camarotes. Con los únicos pasajeros que entablamos relaciones fue con los esposos George Arliss, de los cuales nos hicimos muy buenos amigos.

Tía nos acompañaba. Estábamos tan orgullosos de ella que quisimos tenerla cerca a pesar de que legalizado el matrimonio ya no eran necesarios sus cuidados. Abandonó el barco en Cherburgo mientras que Rudy y yo lo hicimos en Plymouth. En este último lugar tomamos el tren hacia Londres teniendo que atravesar por entre verdaderas multitudes ansiosas de admirar de cerca a Valentino. En Londres ocurrió un verdadero motín cuando nos dirigíamos al hotel Ritz.

En dichos lugares, para sorpresa nuestra, la administración se negó a facilitarnos habitaciones, por que unas semanas antes se había hospedado allí Charlie Chaplin, no quedando en

todo el frente del hotel una ventana con los cristales sanos y el vestíbulo completamente demolido. El señor administrador nos rogó que no lo tomáramos a mal, pero la empresa no podía continuar admitiendo como huéspedes a estrellas cinematográficas que gozaran de cierta celebridad.

Por lo tanto nos dirigimos al Carlton, donde los reporters y fotógrafos nos mantuvieron prisioneros durante tres días. Todos los periódicos ingleses, desde el "London Times" hasta un oscuro semanario irlandés, enviaron sus representantes para que hicieran una entrevista a Rudy. El primer día nos visitaron cuarenta y cinco, cincuenta el segundo y sesenta el tercero. Formaban fila frente a las puertas de nuestras habitaciones haciéndonos imposible todo intento de fuga. Todos por turno nos fueron haciendo la siguiente pregunta:

"¿Qué le parece Londres?" Al fin le contestamos a uno: "Si ustedes no nos dejan recorrer la ciudad jamás

podremos responder esa pregunta. Sólo hemos visto las calles de Londres desde las ventanas del hotel" Al cuarto día los dejamos plantados y salimos a dar una vuelta.

Rudy amaba a Londres por sus cosas antiguas. Se volvía loco estudiando historia, pero no historia moderna, que no le interesaba; llegó a cansarme investigando las leyendas que se cuentan de todos los castillos y torres antiguas, desde la época de Ricardo Corazón de León hasta los de Isabel, la Reina Virgen.

Si hubiera vivido en aquellos días de seguro que habría alcanzado alto renombre, como el caballero Lancelot, incansable en el combate y siempre dispuesto a romper una lanza por su dama. Así habría quedado satisfecha su romántica imaginación, mientras que ahora tenía que contentarse con desempeñar aquellos papeles en la pantalla.

(Continuará)

## La paz industrial y la crisis del trabajo

Comentarios de la prensa londinense

Paz industrial y democracia económica son las dos nuevas revelaciones de la democracia de después de la guerra.

¿Qué es la paz industrial? Es la teoría social democrática de la colaboración de clases, del compromiso entre el trabajo y el capital. Es verdad que la cooperación de ciertos jefes de la clase obrera con los enemigos del proletariado no es una novedad; siempre ha habido en el seno de la clase trabajadora hombres que han aceptado la política de compromisos con el capital y traicionando los intereses de los obreros. Pero lo que es nuevo es que la tendencia a la colaboración de clases se ha convertido actualmente en un sistema, en una ideología especial que impulsa la actividad práctica de los sindicatos y de la social democracia.

¿EN QUE CONSISTE LA PAZ INDUSTRIAL?

La base de esta idea es la concepción de que el antagonismo de clases no es más que un factor secundario en comparación con la comunidad de intereses existente entre el capital y el trabajo en cada país aislado y que, gracias a este estado de cosas, es posible, e incluso indispensable, un trabajo coordinado y coherente entre la clase patronal y los obreros si se quiere obtener la prosperidad de la industria nacional. De la situación de la industria nacional dependerá también la de los obreros.

La idea de la paz industrial ha sido expresada claramente y en toda su desnudez, en dos discursos de dos representantes de los reformistas ingleses.

En vísperas del Congreso de Edimburgo, Baldwin, el jefe del gobierno conservador de Inglaterra, dirigió un llamamiento a los jefes tradeunionistas de Inglaterra, en el que declaraba: «La suprema realización consistirá en la colaboración encaminada a llegar a fines generales y sublimes. ¿Puede haber un fin más sublime que el del desenvolvimiento pacífico de la industria? Los patronos y los obreros pueden, igualmente, colaborar en tanto que los gestos salvajes y arremetidos no harán más que prolongar el estado de decadencia. Creo que los jefes tradeunionistas darán normas al Congreso en este orden de ideas. Espero que inspirarán un «espíritu» nuevo a sus adeptos.»

Hicks, presidente de las tradeunions, fiel a este «espíritu nuevo», proclamó en el Congreso de Edimburgo: «Sabemos todos, patronos y militantes tradeunionistas que el período penoso que atravesamos sólo es temporal, transitorio. Teniendo en cuenta, es posible utilizar ventajosamente las conferencias mixtas y las negociaciones entre patronos y obreros. Estamos aún lejos de haber

alcanzado los límites de lo posible en este dominio. Un simple cambio de impresiones tendrá por efecto poner a las dos partes en causa en presencia de la realidad penosa de la situación económica actual y probará su eminente utilidad para una colaboración eventual con objeto de mejorar la situación de la industria y de elevar el nivel de vida de los obreros.»

## VINAGRE DE FRUTAS

No pague Ud. un precio alto por Vinagres Extranjeros. Este que le ofrecemos nosotros es de magnífica calidad por mucho menos precio.

## "LA TRICOPILIA"

Lo fabrica con frutas frescas y absolutamente sanas

SASSO HERMANOS

DISTRIBUIDORES:

AGENTES: (En Cartago: Bianco & Alvarenga  
En Turrialba: Rojas, Cortés & Co.)

## SERVICIO NOCTURNO

Si necesita el despacho de una receta o cualquier clase de medicina acuda a la

Farmacia ITALIA

que será atendida a toda hora de la noche.

Lic. Carlos Francisco Arias A.

FARMACEUTICO

Edificio Bajos de la Cámara de Comercio de Cartago

## Barbería Central

Aseo, esmero y atención. Especialidad en recorte de pelo para señoras y señoritas. Masaje Eléctrico y baño a toda hora. No se olvide que todo esto lo encuentra en la

BARBERIA CENTRAL, de Joaquín Bonilla N.

25 varas al Sur de la Botica Carboni, Cartago

## FARMACIA ITALIA

Bajos del edificio de la Cámara de Comercio de Cartago

Lic. CARLOS FRANCISCO ARIAS A. PROPIETARIO

Despacho Esmerado de Recetas

Dr. JORGE ORTIZ M.

De la Real Universidad de Bolonia

Especialidad en enfermedades de los niños

## Servicio Nocturno

TELEFONO 117

## Abogacía y Notariado

JORGE ORTIZ E. Notario

GONZALO ORTIZ M. Abogado

Se atiende toda clase de negocios judiciales y todo lo referente a accidentes de trabajo

Oficina: 50 ys. al Sur de la Botica de Carboni - Ap. 29 Telf. 117

Plumas de FUENTE



CARTER'S, WONDERS y SHEAFFERS

Magníficas y elegantes. Al contado y en abonos convencionales - LUIS M. VILLANUEVA, Cartago C. R.

PARE Y VEA!! EN LA TIENDA "EL PARTHENON" Se está ofreciendo en GRAN BARATILLO mercaderías a precios sumamente bajos. El público cartaginés sabe que nuestros precios están de acuerdo con la crisis. Visítenos y se convencerá. TIENDA EL PARTHENON, de Lucas Papayorgo, Cartago

Avisos Económicos

Señorita Nelly Casca... frete al estudio de don José Joaquín Ortiz... D y clases de Música...

Economía... su dinero tienen o su... Nueva Carnicería en el Mercado de Car...

El Pezre Más Económico y Delicioso: Jaleas, Bocablitos y Crema de Guayaba "LA TRICOPHIA"

Local propio para comercio... de estuvo el Par y Sal n, se alquila barato. Ent narse en su propietaria, Anita v. de Troy

El poder de la United

Viene de la primera página... pauta y la honorabilidad que sus distinguidos Representantes...

recto y estimulante los adversarios a la contratación, que los cultivadores nacionales...

cultivadores. ¿No es razonable que los bananeros nacionales defiendan esos ocho millones de colones...

principal riqueza que es el café, en cualquier momento por voluntad de un trust puede flaquear...

Teatro Variedades Cuatro Grandes Funciones!! Domingo 10 Agosto de 1930. A la 1 p. m. El Chico Arrojado por TOM TYLER. A las 2 p. m. Vaqueros Aventuras TIM Mc COY en a grandiosa cinta EL CAPITAN SIN MIEDO. A las 6 30 p. m. La bellisima cinta "El Sargento Mala Cara" por LON CHANEY, WILLIAM HAINES / otros. A las 8.30 Función de gala! Estreno soberbio! La Chica de la Casa de Modas Por la encantadora Norma Shearer Estreno de Revieta M. G. M.

LA 1 P. M. - MATINEE La electrizante película EL RAPTO DE LA CHINA Aventuras Terribles Precios: Entrada 25 Cts. Galería 10 Cts. A LAS 2.30, MATINEE ESPECIAL La emocionante película LINDA Creación de la bella HELEN POSTER Precios: Entrada 25 Cts. Galería 10 Cts.

TEATRO APOLO HOY-DOMINGO 10 DE AGOSTO DE 1930-HOY

A LAS 630 P. M. TANDA DE MODA La preciosa comedia con bellos pasajes titulada: EL HOMBRE Y LA OCASION Por Billie Dove y Rod La Roque Precios: Entrada 25 Cts. Galería 10 Cts. A LAS 8 Y 30 DE LA NOCHE ¡ACONTECIMIENTO UNICO! Espectáculo bellisimo Sombras de Gloria Toda hablada en español ¡¡Exito Supremo!!

DEL TARJETERO SOCIAL

Procedente de Bonilla, estuvo el miércoles pasado en esta ciudad don Orman Frowbridge y su Sra. esposa doña Amparo R. de Frowbridge, regresando el jueves. También estuvo en esta ciudad procedente de Turrialba el Doctor Portocarrero. Restablecido de su dolencia, se encuentra el joven Gonzalo Cofo, de lo que nos alegramos. Delicada de salud se encuentra doña Adela Flores de Rojas. De paso en esta ciudad estuvo don Mariano Rodríguez. De temporada en esta ciudad se encuentra la Srta. Otilia Campós. Catiúa mejor el joven don Eduardo E. Aragón. Regresó de Limón Mrs. James Ernest. Procedente de Peralta se encuentra en esta ciudad don José Aurelio Calleja. También regresó después de pasar varios días en Peralta, don Carlos Manuel Aragón.

Notas policíacas

En esta semana el detective Vega aprendió tres robos. Es de elogiar la labor que desde hace días lleva a cabo este detective por lo que merece los más calurosos aplausos. En Orosí le fué aligerada la suma de ₡ 275.00 al Sr. Leovigildo Rodríguez de una gaveta. En la cárcel de Paraíso se encuentran dos detenidos, L. Fonseca y J. Pérez, por creérseles comprometidos. También a Mr. Chill Bird en días pasados le robaron un novillo, apareciendo como autor del robo Joaquín Quirós Núñez quien se encuentra a la orden del Alcalde segundo. A Otoniel Fuentes le robaron dos anillos de oro, habiendo resultado autor de esta fechoría el menor Jaime Hernández. Este menor es ya un ratero reincidente. El Sr. Alcalde Primero lo tiene a la orden, para castigarlo con severidad.



PRUEBE EL PIORROL Para PIORREA Cura las encías inflamadas de color amoratado, dolorosas que manan pus Preparado en Cartago por LUCAS MORUA A. Farmaceutico

Carta de don Manuel de... Viene de la 1a: página 1.º Contestar a la interpelación que Uds. me hacen, y al respecto tengo que manifestarles que como Uds. muy bien dicen hace meses no tenemos conversación alguna, por lo tanto mucho menos el haberles insinuado que hicieran campaña a mi favor de dichos contratos para su obtención. 2.º De una manera categórica le manifiesto al señor Escoto que no dice verdad al asegurar que yo le he dicho en forma privada, o como él dice públicamente en la Botica Guier, que tenía interés en los contratos etc., y ya que dice que se lo manifieste públicamente que me nombre los testigos que oyeron tal declaración, pues jamás he pensado en tal negocio. La única explicación que me puedo dar de las afirmaciones del señor Escoto, es que algún amigo de dicho señor por tomarse el pelo o darle un susto le hizo ese cuento, pues no es más que un cuento y el señor Escoto hizo suyas las palabras del amigo. Por la aclaración anterior se desprende muy fácilmente que en este asunto que le preocupa tanto a don Manuel, no hemos intervenido ni la Gobernación, ni «El Nuevo Debate» ni el señor Runnebaum ni el suscrito. 3.º No daría ninguna importancia a las afirmaciones del señor Escoto, y lo habría en consecuencia dejado que continuara con su pánico, pero como afirma que mi cuñado el señor Gobernador está interesado en que nosotros obtuviéramos los referidos contratos, me apresuro a hacer la presente aclaración, pues debe saber el señor Escoto que don Luis García no procedería en una forma parcial en un asunto de interés Comunal. Quedo del señor Director, en atto. s. s. y amigo, MANUEL DE J. QUIRÓS

Visita de una Junta de Educación La Junta de Educación del distrito de los Angeles, hizo en días pasados una visita al Sr. Ministro de Educación Pública para exponerle que dicha escuela se encuentra en varias de sus dependencias en muy mal estado. A pesar de carecer de fondos dicha Junta, el Sr. Ministro, dada la urgente necesidad de esas reparaciones, prometió visitar dicha escuela para darse cuenta personalmente de ellas y tomar las disposiciones respecto a este asunto de gran necesidad y bien público.

Visite la Sastrería de Ernesto Keiths Ofrece a su numerosa Clientela y al público en general la confección de vestidos a la medida, en magníficos casimires, desde ₡ 50.00 a ₡ 85.00 en su Nuevo Local, Calle del Comercio, contiguo a la Ferretería de Javier Montoya G. - CARTAGO